BESCHIKKING Nr. 2903/90/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 8 oktober 1990

houdende verbod tot aanpassing aan de offertes van ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit bepaalde derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 95, eerste en tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt :

De Commissie heeft sinds 1978 een reeks maatregelen getroffen ter bestrijding van de crisis in de ijzer- en staalindustrie van de Gemeenschap en ter bevordering van haar herstructurering.

De regeringen van bepaalde derde landen hebben de Commissie sinds 1978 hun medewerking dienaangaande toegezegd ; de Commissie heeft de ondernemingen van de Gemeenschap verboden hun offertes aan te passen aan de offertes van bepaalde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit die derde landen bij Beschikking nr. 527/78/EGKS (1), laatstelijk bij Beschikking nr. 1411/89/EGKS (2).

Met bepaalde derde landen zijn regelingen voor 1990 gesloten ; het is derhalve noodzakelijk dat de Commissie de ondernemingen van de Gemeenschap de mogelijkheid ontneemt om hun prijzen aan die van de offertes tegen lage prijzen van oorsprong uit die derde landen aan te passen.

In een dergelijk verbod is niet voorzien in het Verdrag, met name niet in artikel 60 ; een dergelijk verbod van aanpassingen is noodzakelijk om in het kader van de werking van de gemeenschappelijke staalmarkt en overeenkomstig het bepaalde in artikel 5 van het Verdrag, een van de doelstellingen van de Gemeenschap, als omschreven in de artikelen 2, 3 en 4 van het Verdrag te verwezenlijken ; de Gemeenschap moet krachtens genoemd artikel 2 haar doelstellingen verwezenlijken in harmonie met de economie van de Lid-Staten ; deze beschikking is eveneens terwille van de in artikel 3, onder c), e) en g), genoemde economische en sociale doelstellingen noodzakelijk.

Geen afbreuk wordt gedaan aan de in artikel 5 van het Verdrag omschreven algemene beginselen ten aanzien van een ingrijpen van de Commissie.

De medewerking met sommige van de betrokken landen heeft slechts betrekking op bepaalde ijzer- en staalprodukten ; daarom is het van belang de staalprodukten waarop de maatregel betrekking heeft aan te geven.

De medewerking van de betrokken landen geldt slechts voor een beperkte tijd ; het tijdsbestek van het aanpassingsverbod moet derhalve worden beperkt.

De regelingen met derde landen kunnen worden opgezegd of uitgebreid tot andere derde landen ; de Commissie moet derhalve de lijst van de bedoelde landen kunnen wijzigen.

Wat de derde landen betreft waarvan de Commissie een dergelijke medewerking niet heeft verkregen, is het voor de ondernemingen in de Gemeenschap noodzakelijk de mogelijkheid te behouden zich aan te passen aan de offertes van oorsprong uit deze landen.

De naleving van het verbod dient te worden verzekerd door middel van sancties ; de toepassing van de in artikel 64 van het Verdrag bedoelde sancties lijkt geschikt in geval van inbreuk op de prijsvoorschriften ;

Na raadpleging van het Raadgevend Comité en met unanieme instemming van de Raad van Ministers,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het is de ondernemingen in de Gemeenschap verboden hun offertes aan te passen aan de voorwaarden van ondernemingen buiten de Gemeenschap voor de in bijlage 1 genoemde produkten van oorsprong uit de in bijlage 2 vermelde landen.

Dit aanpassingsverbod geldt niet voor materiaal, dat daadwerkelijk wordt aangewend voor de bouw van zeeschepen en boorplatforms.

De Commissie wijzigt zo nodig de bijlagen 1 en 2.

Artikel 2

In geval van inbreuk op het bepaalde in artikel 1 zijn de in artikel 64 van het Verdrag bedoelde sancties van toepassing.

Artikel 3

Deze beschikking treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing tot en met 31 december 1990.

De Commissie behoudt zich het recht voor deze beschikking vóór laatstgenoemde datum volledig of gedeeltelijk in te trekken indien de marktomstandigheden en het belang van de communautaire ondernemingen zulks noodzakelijk maken.

(1) PB nr. L 73 van 15. 3. 1978, blz. 16.
(2) PB nr. L 141 van 25. 5. 1989, blz. 11.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 oktober 1990.

Voor de Commissie

Martin BANGEMANN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE 1

LIJST VAN EGKS-STAALPRODUKTEN DIE ONDER DE REGELINGEN VALLEN

(Gecombineerde nomenclatuur)

7201 10 11
7201 10 19
7201 10 30
7201 10 90
7201 20 00
7201 30 10
7201 30 90
7201 40 00

7202 11 20
7202 11 80
7202 99 11

7203 90 00

7204 50 10
7204 50 90

7208 11 00
7208 12 10
7208 12 91
7208 12 99
7208 13 10
7208 13 91
7208 13 99
7208 14 10
7208 14 90
7208 21 10
7208 21 90
7208 22 10
7208 22 91
7208 22 99
7208 23 10
7208 23 91
7208 23 99
7208 24 10
7208 24 90
7208 31 00
7208 32 10
7208 32 30
7208 32 51
7208 32 59
7208 32 91
7208 32 99
7208 33 10
7208 33 91
7208 33 99
7208 34 10
7208 34 90
7208 35 10
7208 35 91
7208 35 93
7208 35 99
7208 41 00
7208 42 10
7208 42 30
7208 42 51
7208 42 59
7208 42 91
7208 42 99
7208 43 10
7208 43 91
7208 43 99
7208 44 10
7208 44 90
7208 45 10
7208 45 91
7208 45 93
7208 45 99
7208 90 10

7209 11 00
7209 12 10
7209 12 90
7209 13 10
7209 13 90
7209 14 10
7209 14 90
7209 21 00
7209 22 10
7209 22 90
7209 23 10
7209 23 90
7209 24 10
7209 24 91
7209 24 99
7209 31 00
7209 32 10
7209 32 90
7209 33 10
7209 33 90
7209 34 10
7209 34 90
7209 41 00
7209 42 10
7209 42 90
7209 43 10
7209 43 90
7209 44 10
7209 44 90
7209 90 10

7210 11 10
7210 12 11
7210 12 19
7210 20 10
7210 31 10
7210 39 10
7210 41 10
7210 49 10
7210 50 10
7210 60 11
7210 60 19
7210 70 11
7210 70 19
7210 90 31
7210 90 33
7210 90 35
7210 90 39

7211 11 00
7211 12 10
7211 12 90
7211 19 10
7211 19 91
7211 19 99
7211 21 00
7211 22 10
7211 22 90
7211 29 10
7211 29 91
7211 29 99
7211 30 10
7211 41 10
7211 41 91
7211 49 10
7211 90 11

7212 10 10
7212 10 91
7212 21 11
7212 29 11
7212 30 11
7212 40 10
7212 40 91
7212 50 31
7212 50 51
7212 60 11
7212 60 91

7213 10 00
7213 20 00
7213 31 00
7213 39 00
7213 41 00
7213 49 00

7214 20 00
7214 30 00
7214 40 10
7214 40 91
7214 40 99
7214 50 10
7214 50 91
7214 50 99
7214 60 00

7215 90 10

7216 10 00
7216 21 00
7216 22 00
7216 31 11
7216 31 19
7216 31 91
7216 31 99
7216 32 11
7216 32 19
7216 32 91
7216 32 99
7216 33 10
7216 33 90
7216 40 10
7216 40 90
7216 50 10
7216 50 90
7216 90 10

7219 11 10
7219 11 90
7219 12 10
7219 12 90
7219 13 10
7219 13 90
ex 7219 14 10
ex 7219 14 90
ex 7219 21 11
ex 7219 21 19
ex 7219 21 90
ex 7219 22 10
ex 7219 22 90
ex 7219 23 10
ex 7219 23 90
ex 7219 24 10
ex 7219 24 90
7219 31 10
7219 31 90
7219 32 10
7219 32 90
7219 33 10
7219 33 90
7219 34 10
7219 34 90
7219 35 10
7219 35 90
7219 90 11
7219 90 19

7220 11 00
7220 12 00
7220 20 10
7220 90 11
7220 90 31

7221 00 10
7221 00 90

7222 10 11
7222 10 19
7222 10 91
7222 10 99
7222 30 10
7222 40 11
7222 40 19
7222 40 30

7225 10 10
7225 10 91
7225 10 99
ex 7225 20 11
ex 7225 20 19
7225 20 30
ex 7225 30 00
ex 7225 40 10
ex 7225 40 30
ex 7225 40 50
ex 7225 50 00
7225 90 10

7226 10 10
7226 10 30
ex 7226 20 10
ex 7226 20 31
7226 20 51
7226 20 71
ex 7226 91 00
ex 7226 92 10
7226 99 11
7226 99 31

7227 20 00
7227 90 10
7227 90 90

7228 10 30
7228 20 11
7228 20 19
7228 20 30
ex 7228 30 10
ex 7228 30 30
ex 7228 30 80
7228 60 10
ex 7228 70 10
7228 70 31
ex 7228 80 10
7228 80 90

7301 10 00

Verklarende lijst van de „ex"-posten

ex 7219 14 10 ex 7219 14 90	andere dan met een dikte van minder dan 1,5 mm en bevattende minder dan 12 gewichtspercenten chroom
ex 7219 21 11 ex 7219 21 19 ex 7219 21 90 ex 7219 22 10 ex 7219 22 90	andere dan vierzijdig of in gesloten kalibers gewalst en bevattende minder dan 12 gewichtspercenten chroom
ex 7219 23 10 ex 7219 23 90 ex 7219 24 10 ex 7219 24 90	bevattende 1 of minder gewichtspercent koolstof en 12 of meer gewichtspercenten chroom
ex 7225 20 11	op rollen en met een dikte van 1,5 mm of meer of vierzijdig of in gesloten kalibers gewalst
ex 7225 20 19	met een dikte van 3 mm of meer
ex 7225 30 00	met een dikte van 1,5 mm of meer
ex 7225 40 10 ex 7225 40 30 ex 7225 40 50	vierzijdig of in gesloten kalibers gewalst
ex 7225 50 00	met een dikte van 3 mm of meer
ex 7226 20 10 ex 7226 91 00	andere dan met een breedte van meer dan 500 mm en vierzijdig of in gesloten kalibers gewalst, en andere dan met een breedte van meer dan 500 mm en een dikte van minder dan 1,5 mm
ex 7226 20 31 ex 7226 92 10	met een dikte van 3 mm of meer
ex 7228 70 10 ex 7228 80 10	andere dan sneldraaistaal

BIJLAGE 2

BRAZILIË
BULGARIJE
HONGARIJE
POLEN
ROEMENIË
TSJECHOSLOWAKIJE